

Výtisk číslo: 1,2,3,4  
Počet listů: 4  
Přílohy: 0

## DODATEK

### č. 2

ke smlouvě č. GPRAP000MAGR o užití a implementaci počítačového systému GNIS (dále jen „Smlouva“)

#### 1. SMLUVNÍ STRANY

**1.1 Město Úvaly** se sídlem, Arnošta z Pardubic 95, 250 82 Úvaly  
IČO: 00240931  
DIČ: CZ00240931  
Zástupce: Zastoupení starostou města Mgr. Petrem Boreckým  
  
-dále označovaný též jako „**Objednatel**“-

a

**1.2 GORDIC spol. s r.o.** se sídlem v Jihlavě, Erbenova 4, PSČ: 586 01, zapsaná ve vložce č. 9313 oddílu C obchodního rejstříku vedeného Krajským soudem v Brně  
IČ: 47903783  
DIČ: CZ47903783  
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Jihlava  
Číslo účtu: 19-4645580207/0100  
Zástupce: Ing. Jaromír Řezáč, jednatel a generální ředitel  
Telefon: +420 567 309 136

-dále označovaný též jako „**Zhotovitel**“-

(Zhotovitel a Objednatel označování společně též jako „**Smluvní strany**“),

## 2.

Smluvní strany se dohodly, že Smlouva se mění takto:

2.1 Nově se doplňuje článek 11. ve znění:

### 11. Bezpečnost informací

- 11.1 Zhotovitel je při plnění předmětu smlouvy pro potřeby zajištění kybernetické bezpečnosti zejména povinen dodržovat níže uvedené požadavky:
- a) nepoužívat zpřístupněné informační systémy jiným způsobem než pro potřeby plnění předmětu smlouvy,
  - b) realizovat plnění předmětu smlouvy pouze prostřednictvím pracovníků uvedených v článku 11.3 Smlouvy,
  - c) zabránit přístupu k informačním systémům zpřístupněným Objednatelem pro potřeby plnění předmětu smlouvy a k informacím v nich obsaženým neoprávněným osobám,
  - d) řešit požadavky a problémy bezpečnostního charakteru, vzniklé v souvislosti s plněním předmětu smlouvy, s kontaktními osobami Objednatele uvedenými v příloze č. 6 Smlouvy,
  - e) v případě vzniku bezpečnostní události nebo bezpečnostního incidentu v průběhu plnění předmětu smlouvy, postupovat při jejich zvládnutí podle pokynů Objednatele a spolupracovat při nápravě,
  - f) po dobu plnění předmětu smlouvy realizovat potřebná bezpečnostní opatření, zejména dle výše uvedených bodů b) až e).
- 11.2 Služby specifikované ve Smlouvě mohou poskytovat pouze autorizované osoby Zhotovitele. Tyto osoby se zúčastní bezpečnostního školení Objednatele, které se uskuteční do tří týdnů od podepsání tohoto dodatku smlouvy.
- 11.3 Smluvní strany se dohodly, že kontaktními osobami pro otázky bezpečnosti informací pro potřeby plnění předmětu smlouvy jsou osoby uvedené v příloze č. 6 Smlouvy.
- 11.4 Pokud Zhotovitel pro plnění předmětu smlouvy bude potřebovat vzdálený přístup k dotčeným systémům Objednatele, pak, bude-li mu tento přístup umožněn, budou smluvní strany povinny postupovat podle přílohy 5 Smlouvy a s tím, že:
- a) přístup bude umožněn pouze osobám dle článku 11.3 Smlouvy. Objednatel má právo tento přístup kdykoliv odepřít,
  - b) vzdálený přístup může být ze strany Objednatele dozorován.

2.2 Nově se doplňuje článek 12. ve znění:

## 12. Ochrana a zpracování osobních údajů

- 12.1 Při plnění této smlouvy se Zhotovitel vyvaruje toho, aby jakkoli přišel do styku s osobními údaji, kterých je Objednatel správce (dále jen „osobní údaje“).
- 12.2 Bez ohledu na ustanovení čl. 12.1 může Objednatel Zhotoviteli na základě zvláštního písemného zmocnění (listinnou či elektronickou formou, např. prostřednictvím service desku / help desku) a v jeho rámci povolit přístup k osobním údajům. Ve zmocnění Objednatel vymezí:
- rozsah a účel zpřístupnění osobních údajů,
  - dobu zpřístupnění osobních údajů,
  - případná zvláštní bezpečnostní opatření,
  - případné podmínky zapojení další osoby odlišné od autorizovaných osob Zhotovitele,
  - případné podmínky zhotovení kopií zpřístupněných osobních údajů včetně stanovení toho, jak s těmito osobními údaji nakládat po uplynutí doby pro jejich zpřístupnění.
- Pokud se tak stane, jedná se o zpracování z pověření správce dle článku 29 nařízení GDPR.
- 12.3 Zhotovitel se zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech osobních údajích, se kterými přijde do styku v souvislosti s plněním dle této smlouvy. Zhotovitel se zejména zavazuje:
- s výjimkou uvedenou v čl. 12.2 písm. e) nezhotovovat kopie osobních údajů,
  - osobní údaje využívat pouze pro účely plnění této smlouvy,
  - nesdělovat nebo nezpřístupňovat osobní údaje třetím stranám bez předchozího souhlasu Objednatele,
  - zajistit, aby jeho zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním dle této smlouvy, byli zavázáni povinností mlčenlivosti ve stejném rozsahu, v jakém je mlčenlivostí vázán on sám,
  - zajistit, aby osoby, které se budou podílet na plnění dle této smlouvy, při styku nebo nakládání s osobními údaji nepořizovaly kopie osobních údajů bez předchozího písemného souhlasu Objednatele a aby jejich činnostmi nebo opomenutím nedošlo k náhodnému nebo protiprávnímu zničení, ztrátě či pozměnění osobních údajů, nebo k jejich neoprávněnému zpřístupnění třetím osobám.
- 12.4 Objednatel je oprávněn provádět kontrolu, zda Zhotovitel plní své povinnosti dle tohoto článku.

### 3.

#### 3.1 Nově se doplňuje za článek 13. ve znění:

#### 13. Další ujednání

1. Smluvní strany sjednávají, že obsah smlouvy včetně dalších případných změn a dodatků se podřizuje plně zákonu 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Pokud jakýkoliv závazek vyplývající ze smlouvy avšak netvořící její podstatnou náležitost, je nebo se stane neplatným nebo nevymahatelným jako celek nebo jeho část, je plně oddělitelným od ostatních ustanovení této smlouvy a taková neplatnost nebo nevymahatelnost nebude mít žádný vliv na platnost a vymahatelnost jakýchkoliv ostatních závazků z této smlouvy. Strany se zavazují v rámci této smlouvy nahradit formou dodatku k této smlouvě tento neplatný nebo nevymahatelný oddělený závazek takovým novým platným a vymahatelným závazkem, jehož předmět bude v nejvyšší možné míře odpovídat předmětu původního odděleného závazku. Pokud však jakýkoliv závazek vyplývající z této smlouvy a tvořící její podstatnou náležitost je nebo kdykoliv se stane neplatným nebo nevymahatelným jako celek nebo jeho část, smluvní strany nahradí neplatný nebo nevymahatelný závazek v rámci nové smlouvy takovým novým platným a vymahatelným závazkem, jehož předmět bude v nejvyšší možné míře odpovídat předmětu původního závazku obsaženém v této smlouvě“.
3. Smluvní strany tímto výslovně souhlasí se zveřejněním veškerých náležitostí a podmínek této smlouvy a/nebo souvisejících dokumentů a informací, včetně zveřejnění této smlouvy jako celku, v rámci informací zpřístupňovaných veřejnosti bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek, a to i prostřednictvím dálkového přístupu, zejména na webových stránkách města; to neplatí pro skutečnosti označené jako obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
4. Tuto Smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou smluvních stran ve formě vzestupně číslovaných dodatků této Smlouvy, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran. Žádné úkony či jednání ze strany jedné smluvní strany nelze považovat za příslib uzavření smlouvy nebo dodatku k této smlouvě. V souladu s ustanovením § 1740 odstavce 3 občanského zákoníku smluvní strany nepřipouští přijetí návrhu na uzavření smlouvy s dodatkem nebo odchylkou, čímž druhá smluvní strana podpisem smlouvy souhlasí. Smluvní strany se dále dohodly, že možnost zhojení nedostatku písemné formy právního jednání se vylučuje, a že neplatnost právního jednání, pro nějž si smluvní strany sjednaly písemnou formu, lze namítnout kdykoliv, tedy že mezi smluvními stranami neplatí ustanovení § 582 odstavce 1 první věta a odstavce 2 občanského zákoníku. Současně je zde platná podmínka, že smlouvu a dodatky smlouvy musí odsouhlasit orgán města, který schválil tuto smlouvu, jinak je takové ujednání (smlouva či dodatek) podle zákona o obcích absolutně neplatné.
5. Smluvní strany výslovně prohlašují, že souhlasí s odesíláním a přijímáním finančních transakcí vyplývajících z této smlouvy z transparentního účtu města a jsou seznámeni, že bankovní ústav může na takovém účtu zveřejnit. Na transparentních účtech jsou zveřejněny nejméně tyto informace: - zaúčtovaná částka a měna, datum připsání platby na účet, - popis platby, - název a číslo účtu plátce, - zpráva pro příjemce, - variabilní, - konstantní, - specifický symbol, a i další text byl-li plátcem uveden jakož i text uvedený smluvní stranou k identifikaci platby směrem k veřejnosti.

6. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.

3.2 Dosavadní čl. 11 se nově označuje jako čl. 14.

4.

4.1 Nově se doplňuje Příloha č. 6 Smlouvy – Kontaktní osoby ve znění:

## Příloha č. 6

Příloha obsahuje specifikaci oprávněných osob ze strany objednatele a zhotovitele:

Osoby oprávněné jednat za Zhotovitele (GORDIC spol. s r.o.):

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| - ve věcech smluvních:       | Ing. Jaromír Řezáč, jednatel a generální ředitel                                      |
| - manažer zakázky            | Tomáš Matolín<br><a href="mailto:tomas_matolin@gordic.cz">tomas_matolin@gordic.cz</a> |
| - ve věcech řízení projektu: | Tomáš Matolín   |
| - ve věcech technických:     | Marek Hasenkopf<br>Martin Popela  |

Osoby oprávněné jednat za Objednatele:

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| - ve věcech smluvních:       | Mgr. Petr Borecký, starosta   |
| - ve věcech řízení projektu: | Jana Tesařová<br><a href="mailto:tajemnik@mestouvaly.cz">tajemnik@mestouvaly.cz</a> |

- objednávka prací, podpis dodacích listů: Jana Tesařová

## 5.

5.1 Nově se doplňuje Příloha č.7 Smlouvy ve znění:

### Příloha č. 7

#### **Popis prostředí Objednatele pro přístup zhotovitele do interní LAN sítě Objednatele.**

1. Přístup je obecně zajištěn VPN tunelem přes zabezpečený protokol IPsec pouze z určené IP adresy ze stran Objednatele i Zhotovitele.
2. Určeným pracovníkům Zhotovitele je poskytnuto uživatelské jméno a heslo pro přístup na servery APP28 a APP27 prostřednictvím Remote Desktop Services (RDS).
3. Vyžaduje-li činnost přenos souborů, je využito FTP/FTPS uložistiště na serveru Zhotovitele, nebo služeb RDS.
4. Přístup může Zhotovitel použít pouze na základě požadavku zadaného na helpdesk.
5. Přístup může Objednatel i Zhotovitel monitorovat.

## 6.

1. Ostatní ustanovení smlouvy nejsou tímto dodatkem dotčena.
2. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven ve 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž jedno vyhotovení obdrží Zhotovitel a tři vyhotovení obdrží Objednatel po podpisu této smlouvy.
3. Strany prohlašují, že berou na vědomí, že obě Strany shromažďují osobní údaje druhé Strany a jejích zaměstnanců a členů v rozsahu uvedeném tímto dodatkem Smlouvy včetně Smlouvy a dalších případných změn a dodatků, zejména jména a příjmení osob, které smlouvu podepisují za smluvní strany, jména a příjmení osob uvedených jako kontakty, včetně případných poskytnutých či uvedených e-mailů a telefonních čísel, v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR), a to za účelem realizace této smlouvy. Osobní údaje shromážděné v souvislosti s touto smlouvou nebudou jiným způsobem Stranami využívány, ledaže tak výslovně vyplývá z právních předpisů platných v České republice nebo byl výslovně poskytnut souhlas subjektem osobních údajů.
4. Strany souhlasí s tím, že text dodatku smlouvy včetně smlouvy a případných změn a dalších dodatků jsou veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že Objednatel jako povinný subjekt má povinnost na žádost poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie smlouvy.

5. Zhotovitel prohlašuje, že cenové kalkulace a hodinové sazby uvedené v přílohách Smlouvy považuje za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku. Takové informace nepodléhají zveřejnění ani zákonu č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.
6. Uzavření tohoto dodatku Smlouvy schválila Rada Města Úvaly usnesením č. **R-63/2019** dne **12. 2. 2019** a pověřilo starostu města k jejímu podpisu. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou za schválení Radou města Úvaly.
7. Podle ust. § 3 odst. 2 písm. l) zákona 340/2015 Sb. o registru smluv, město Úvaly mají výjimku z povinnosti uveřejňování smluv v registru smluv.
8. Strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, což potvrzují svými podpisy.

V Úvalech, dne 15.3.2019  
Za Objednatele

.....  
Objednatel  
Mgr. Petr Borecký  
starosta



V Jihlavě, dne 17. 04. 2019  
Za Zhotovitele

.....  
Zhotovitel  
GORDIC spol. s r.o.  
Ing. Jaromír Řezáč, jednatel









MEUVP003RG0C



**Město Úvaly**  
**Městský úřad Úvaly**  
**Odbor správní**



GORDIC, spol. s r.o.  
Erbenova 4  
586 01 Jihlava

Naše značka: MEUV 3305/2019  
Vyřizuje/linka: Jitka Hamouzová  
E-mail: [jitka.hamouzova@mestouvaly.cz](mailto:jitka.hamouzova@mestouvaly.cz)  
Tel: 281 091 539, 730 189 026  
Úvaly 18.3.2019

Zaslání dodatku smlouvy k podpisu

V příloze Vám zasíláme ve čtyřech vyhotoveních podepsaný dodatek ke smlouvě, po podpisu z vaší strany prosím o vrácení třech výtisků zpět na naši adresu.

Děkuji, s pozdravem

Jitka Hamouzová  
pověřená vedením správního odboru

**MĚSTSKÝ ÚŘAD ÚVALY**  
Odbor správní  
Arnošta z Pardubic 95  
250 82 ÚVALY  
- 1 -

